



SOUTH AFRICAN EMBASSY: MOSCOW  
ПОСОЛЬСТВО ЮЖНО-АФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ: МОСКВА

12 March 2019

Mr AA Besadin  
President of the Urals Chamber of Commerce and Industry  
Narodnoy Voli Street 19a  
Yekaterinburg

Dear Mr Besadin

**Letter of appreciation for a successful meeting during the visit of the Honourable Premier of Mpumalanga Province on 4 March 2019**

The Embassy of the Republic of South Africa in the Russian Federation presents its compliments to the President of the Urals Chamber of Commerce and Industry, Mr A.A Besadin and has the honour to refer to the recent working visit by the delegation of Mpumalanga Province led by the Honourable Premier Refilwe Mtshweni on 04 March 2019.

On behalf of the Premier and the Mpumalanga delegation, the Embassy of South Africa would like to convey a message of appreciation to the President of the Urals Chamber of Commerce and Industry who, despite the busy schedule, set aside time to receive the Premier of Mpumalanga, Hon Ms RM Mtshweni.

To further strengthen relations between South Africa and the Russian Federation, the two countries agreed to strengthen that bilateral cooperation at regional/provincial level is the key to future development. To this end, the Embassy of South Africa supports the proposal by the Mpumalanga delegation to explore possible cooperation between the Mpumalanga Chamber of Commerce and the Urals Chamber of Commerce and Industry.

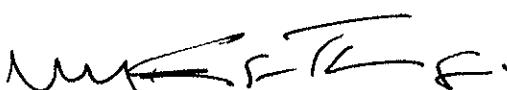
The Embassy wishes to convey to the President the Premier's appreciation for the very robust deliberations that were held between the Mpumalanga Business Women and the Women Business Association of Sverdlovsk Region.

The Embassy working together with the Vice President Madame Okulova will develop an action plan to take the initiatives that were expressed forward.

The positive feedback from the Mpumalanga delegation is that it was a very fruitful deliberations and the Embassy is delighted that the strategic objectives of the working visit to Sverdlovsk Region were achieved. This will pave the way for the successful cooperation between the Chamber of Commerce and Industry of the two Regions.

The Embassy of the Republic of South Africa to the Russian Federation avails itself to this opportunity to renew to the President of the Urals Chamber of Commerce and Industry the assurances of its high consideration.

Yours Sincerely



**H.E Ms Nomashonto Maria Sibanda-Thusi**  
**Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary**  
**of the Republic of South Africa to the Russian Federation**

Sibanda  
Thusi  
2018

Перевод с английского языка

12 марта 2019г.

Г-ну А.А. Беседину

Президенту Уральской торгово-промышленной палаты

Ул. Народной воли, 19а

Екатеринбург

Уважаемый г-н Беседин.

**Благодарственное письмо за успешную встречу во время визита  
Премьера провинции Мпумаланга 4 марта 2019г.**

Посольство Южно-Африканской Республики в Российской Федерации свидетельствует своё уважение Президенту Уральской торгово-промышленной палаты г-ну А.А. Беседину и имеет честь сослаться на рабочий визит делегации провинции Мпумаланга под руководством Премьера Рефилве Мтшвени, который состоялся 04 марта 2019г.

От лица Премьера и делегации провинции Мпумаланга Посольство Южно-Африканской Республики хотело бы передать благодарность Президенту Уральской торгово-промышленной палаты, который, несмотря на плотный график, уделил время встрече с Премьером провинции Мпумаланга г-жой Р.М. Мтшвени.

В целях укрепления отношений между Южной Африкой и Российской Федерацией, две страны согласились, что укрепление двустороннего сотрудничества на региональном уровне является ключом к будущему развитию. Посольство Южно-Африканской Республики поддерживает предложение делегации провинции Мпумаланга изучить возможное сотрудничество между Торговой палатой провинции Мпумаланга и Уральской торгово-промышленной палатой.

Перевод с английского языка

Посольство желает передать г-ну Президенту благодарность от г-жи Премьера за весьма динамичную дискуссию между представителями организации деловых женщин провинции Мпумаланга и женской бизнес ассоциации Свердловской области.

Посольство совместно с Вице-президентом г-жой Окуловой разработает план действий для продвижения озвученных инициатив.

Делегация провинции Мпумаланга позитивно оценила плодотворные дискуссии, а Посольство в восторге от того, что стратегические цели рабочего визита в Свердловскую область были достигнуты. Это будет являться залогом успешного сотрудничества между Торгово-промышленными палатами двух регионов.

Посольство Южно-Африканской Республики в Российской Федерации пользуется случаем, чтобы возобновить Президенту Уральской торгово-промышленной палаты уверения в своём высоком уважении.

С уважением,

**Е.П. г-жа Номасонто Мария Сибанда-Туси  
Чрезвычайный и Полномочный Посол  
Южно-Африканской Республики в Российской Федерации**